Manuel d’utilisation

Navigation Portable Pro

© 2009 BMW Motorrad et Garmin Ltd. ou ses filiales.

Ce produit a été développé pour vous par BMW Motorrad et Garmin Ltd.

BMW Motorrad, D-80788 Munich, site Internet : www.bmw-motorrad.com.

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street
Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis.
Tél. : +1 913 397 8200
ou +1 800 800 1020
Fax : 913 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Royaume-Uni
Tel.+44 (0) 870 850 1241 (hors du Royaume-Uni)
(0) 808 238 0000 (depuis le Royaume-Uni)
Fax : +44 (0) 870 850 1251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taïwan
Tél. : 886 2 2642 9199
Fax : 886 2 2642 9099

Tous droits réservés. Sauf stipulation contraire expresse dans le présent document, aucun élément de ce manuel ne peut être reproduit, copié, transmis, diffusé, téléchargé ou stocké sur un support quelconque, dans quelque but que ce soit, sans l'accord exprès écrit préalable de Garmin. Garmin autorise le téléchargement d'un seul exemplaire du présent manuel sur un disque dur ou tout autre support de stockage électronique pour la consultation à l'écran, ainsi que l'impression d'un exemplaire du présent manuel et de ses révisions éventuelles, à condition que cet exemplaire électronique ou imprimé du manuel contienne l'intégralité du texte de la présente mention relative aux droits d'auteur, toute distribution commerciale non autorisée de ce manuel ou de ses révisions étant strictement interdite.

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au présent contenu, sans obligation d'en avertir quelque personne ou quelque entité que ce soit. Visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation et le fonctionnement de ce produit ou d'autres produits Garmin.

Garmin® nüvi® Garmin TourGuide® et MapSource® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. myGarmin™, Garmin Lock™ et GTM™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. et de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par Garmin fait l'objet d'une licence. Microsoft, MSN, le logo MSN, Windows et Windows NT sont des marques déposées ou des marques Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Mac® et iTunes® sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc. Audible.com® et AudibleManager® sont des marques déposées d'Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2005. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. SaversGuide® est une marque déposée d'Entertainment Publications, Inc. Linux® est une marque déposée de Linus Torvalds aux Etats-Unis et dans d'autres pays. microSD™ est une marque commerciale de SD Card Association. Les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Octobre 2009 Réf. 190-00951-30 Rév. B Imprimé à Taïwan

Introduction

Conventions du manuel

Lorsque vous recevez l'instruction d'appuyer sur un élément, appuyez du doigt sur cet élément à l'écran.

Les petites flèches (>) utilisées dans le texte indiquent que vous devez appuyer sur une série d'éléments. Par exemple, si vous lisez « Appuyez sur **Où aller ?** > **Favoris** », appuyez du doigt sur **Où aller ?**, puis **Favoris**.

Les commandes vocales telles que « **Retour maison** » ou « **Rechercher la banque la plus proche** » sont indiquées en vert dans ce manuel. Lorsqu'il vous est demandé de parler à votre nüvi, parlez normalement, en direction de l'appareil.

Conseils d'utilisation et raccourcis du nüvi®

- Pour revenir rapidement à la page Menu, appuyez sur le bouton **Précédent** et maintenez-le enfoncé.
- Appuyez sur et pour afficher davantage d'options. Appuyez sur ces boutons et maintenez-les enfoncés pour accélérer le défilement.

myGarmin™

Visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : http://my.garmin.com pour connaître les services les plus récents proposés pour les produits Garmin :

- Enregistrement de votre appareil Garmin
- Inscription aux services en ligne pour accéder aux informations concernant les alertes radars (voir page 40)
- Déverrouillage des cartes en option

Contacter Garmin

Contactez l'assistance clientèle Garmin si vous avez des questions sur l'utilisation du nüvi. Aux Etats-Unis, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support, ou contactez Garmin USA par téléphone, au (913) 397-8200 ou au (800) 800-1020.

Au Royaume-Uni, contactez Garmin (Europe) Ltd. par téléphone, au 0808 2380000.

En Europe, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support et cliquez sur **Contact Support** pour obtenir une assistance par pays. Vous pouvez également contacter Garmin (Europe) Ltd. en appelant le +44 (0) 870 850 1241.

Table des matières

Introduction i
Conventions du manuel i
Conseils d'utilisation et raccourcis du nüvi® i
myGarmin™ i
Contacter Garmin i

Mise en route 1
Appareil nüvi 1
Mise en place de la batterie 2
Montage du nüvi 2
Retrait du nüvi de la station d'accueil 2
Installation de la télécommande de reconnaissance vocale 2
Configuration du nüvi 3
Activation de MSN® Direct 3
Acquisition des satellites 3
Présentation de la page Menu 3
Recherche de destination 4
Suivi d'un itinéraire 5
Ajout d'une étape 5
Suivi d'un détour 5
Arrêt de l'itinéraire 5
Commandes vocales 6
Réglage du volume 6
Verrouillage de l'écran 6

Où aller ? 7
Options de la page Aller ! 7
Recherche d'une adresse 7
Recherche de lieu avec la fonction de recherche par nom 7
Définition de la position d'origine 8
Recherche de lieux récemment trouvés 8
Favoris 8
Utilisation de la navigation photo 9
Recherche d'un lieu à l'aide de la carte 10
Saisie de coordonnées 10
Création et modification d'itinéraires 10
Recherche près d'un autre emplacement 11
Navigation à vol d'oiseau 11
Marche à pied jusqu'à une destination 11

Utilisation des pages principales 12
Page Carte 12
Page Calculateur de voyage 13
Page des changements de direction 13
Page du prochain changement de direction 13

Commandes vocales 14
Utilisation de la télécommande 14
Activation de la reconnaissance vocale 14
Commande vocale de votre nüvi 14
Reconnaissance des icônes et des tonalités 16
Conseils d'utilisation de la reconnaissance vocale 16

Appels mains libres 17
Couplage du téléphone 17
Réception d'un appel 18
Appel en cours 18
Menu Téléphone 18

Utilisation des lecteurs multimédias..... 21
Ecoute de musique 21
Ecoute de livres audio.....22

Gestion de fichiers 24
Types de fichiers pris en charge ...24
Chargement de fichiers.....24
Chargement de photos pour la navigation photo.....25
Suppression de fichiers 25

Utilisation des outils 26
Où suis-je ?.....26
Paramètres 26
Itinéraires 26
Aide.....26
Lecteur audio 26
Lecteur Audible 26
Visionneuse photos.....26
Trafic 27
MSN® Direct 27
Jeux 27
Calculatrice 27
Convertisseur de devises.....27
Convertisseur d'unités 28
Horloge universelle 28
Réveil.....29
Mes données 29

Utilisation du service d'info-trafic FM..... 30
Trafic dans votre région 30
Trafic sur votre route.....30
Trafic sur votre itinéraire 30
Icônes de trafic.....31
Code couleur du degré de gravité 31
Abonnements aux services d'info-trafic 31

Personnalisation du nüvi..... 32
Modification des paramètres système.....32
Modification des paramètres de navigation.....32
Ajout de paramètres de sécurité...33
Mise à jour des paramètres de l'heure 33
Réglage des paramètres d'affichage.....33
Modification des paramètres de carte 34
Définition des options Bluetooth ...34
Définition des langues.....35
Affichage d'informations sur l'abonnement aux services d'info-trafic 35
Modification des paramètres des points de proximité.....36
Restauration de tous les paramètres.....36

Annexe..... 37
Entretien du nüvi 37
Verrouillage du nüvi 37
Etalonnage de l'écran 38
Réinitialisation du nüvi 38
Mise à jour du logiciel 38
Suppression des données utilisateur.....38
Informations relatives à la batterie 38
Chargement du nüvi.....39

Cartes supplémentaires.....39
Accessoires supplémentaires et en option.....40
A propos des signaux satellites du GPS.....41
Déclaration de conformité.....41
Mention légale importante concernant votre transmetteur FM.....41
Contrat de licence du logiciel.....42
Caractéristiques techniques.....43
Dépannage.....44

Index..... 46

Mise en route

Appareil nüvi

Touche Marche/Arrêt : faites glisser ce bouton vers la gauche pour allumer/éteindre l'appareil ; faites-le glisser vers la droite pour verrouiller l'écran.
Micro
Prise casque /sortie audio
Lecteur de carte MicroSD™
Connecteur mini-USB
Haut-parleurs

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit, pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Mise en place de la batterie

AVERTISSEMENT : ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter tout dommage, sortez l'appareil de votre véhicule ou placez-le à l'abri du soleil.

1. Localisez la batterie lithium-ion rectangulaire livrée avec le produit.
2. Ouvrez le cache de la batterie à l'arrière du nüvi.
3. Localisez les contacts métalliques à l'extrémité de la batterie lithium-ion.

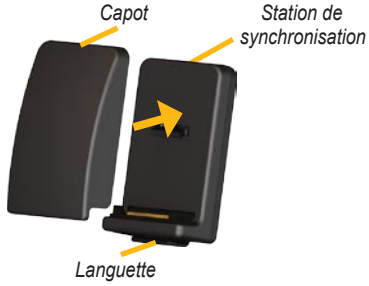
4. Insérez la batterie de manière à ce que ses contacts métalliques correspondent à ceux indiqués dans son compartiment.
5. Appuyez sur la batterie pour la mettre en place.
6. Faites glisser le cache du compartiment de la batterie, jusqu'à ce que vous entendiez le clic d'enclenchement.

Montage du nüvi

1. Ajustez la partie inférieure du nüvi dans la station d'accueil.
2. Inclinez le nüvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit mis en place.

Retrait du nüvi de la station d'accueil

1. Appuyez vers le haut sur la petite patte en bas de la station d'accueil.
2. Basculez le nüvi vers l'avant.
3. Placez le capot protecteur sur la station lorsqu'elle n'est pas utilisée.



Installation de la télécommande de reconnaissance vocale

Retirez la languette de la télécommande pour l'activer.

Installez la télécommande dans votre véhicule à un endroit vous permettant de l'utiliser facilement, par exemple au volant. Utilisez la courroie pour maintenir la télécommande en place.

Configuration du nüvi

Pour allumer votre nüvi, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Activation de MSN® Direct

Pour activer MSN Direct sur les appareils en Amérique du Nord, consultez le *Supplément au manuel d'utilisation de MSN Direct*.

Acquisition des satellites

Placez-vous dans un endroit dégagé, à l'extérieur des garages couverts et à bonne distance de tout bâtiment élevé. Garez votre véhicule et allumez le nüvi. L'acquisition des signaux satellites peut prendre quelques minutes.

Les barres indiquent la puissance des signaux satellites GPS. Lorsqu'une barre est verte, le nüvi capte des signaux satellites. Vous pouvez à présent choisir une destination et parcourir l'itinéraire correspondant. Pour plus d'informations sur le GPS, reportez-vous à la page 41 et visitez le site Web www.garmin.com/aboutGPS.

Présentation de la page Menu

1. Puissance des signaux satellites GPS.
2. Etat de la technologie Bluetooth®.
3. Etat de la batterie.
4. Heure actuelle : appuyez pour modifier les paramètres de l'heure.
5. Appuyez sur cette icône pour rechercher une destination.
6. Appuyez pour afficher la carte.
7. Appuyez pour passer un appel lorsque vous êtes connecté à un téléphone mobile compatible.
8. Appuyez pour régler le volume.
9. Appuyez pour utiliser les outils tels que les lecteurs multimédias, les paramètres et l'aide.

Recherche de destination

Le menu Où aller ? propose plusieurs catégories à utiliser lors de la recherche d'adresses, de villes et d'autres lieux. Les cartes détaillées chargées dans votre nüvi contiennent des millions de points d'intérêt, tels que des restaurants, des hôtels et des centres auto.

1. Appuyez sur **Où aller ?**.

2. Sélectionnez une catégorie.

3. Sélectionnez une sous-catégorie.

4. Sélectionnez une destination.

5. Appuyez sur **Aller !**.

ASTUCE : appuyez sur ↑ et ↓ pour afficher davantage d'options.

Suivi d'un itinéraire

Sur votre trajet, le nüvi vous guide jusqu'à votre destination par des instructions vocales, des flèches sur la carte et des indications en haut de la carte. Si vous déviez de l'itinéraire initial, le nüvi recalcule l'itinéraire et fournit de nouvelles indications.

Une ligne magenta marque votre itinéraire. Suivez les flèches lorsque vous tournez.

Votre destination est signalée par un drapeau à damiers.

Ajout d'une étape

Vous pouvez ajouter une étape (ou « point de passage ») à votre itinéraire. Le nüvi vous donne les directions jusqu'à l'étape, puis jusqu'à destination finale.

ASTUCE : pour savoir comment modifier l'itinéraire actif, reportez-vous à la page 10.

1. Dans un itinéraire actif, appuyez sur **Menu** > **Où aller ?**.
2. Recherchez l'étape supplémentaire.
3. Appuyez sur **Aller !**.
4. Appuyez sur l'option **Définir comme étape dans votre itinéraire** pour ajouter cette étape avant votre destination. Appuyez sur l'option **Définir comme nouvelle destination** pour faire de l'étape votre nouvelle destination finale.

Suivi d'un détour

1. Dans un itinéraire actif, appuyez sur **Menu**.
2. Appuyez sur **Détour**.

Le nüvi tente de vous ramener vers l'itinéraire initial le plus rapidement possible. Si l'itinéraire suivi est la seule option possible, le nüvi ne calcule pas de détour.

Arrêt de l'itinéraire

1. Dans un itinéraire actif, appuyez sur **Menu**.
2. Appuyez sur **Arrêter**.

Commandes vocales

Utilisez la fonction de reconnaissance vocale pour donner des instructions orales à votre nüvi permettant de trouver des destinations et de sélectionner des options.

Appuyez sur le grand bouton de la télécommande pour activer la reconnaissance vocale. Prononcez une commande lorsque l'icône verte s'affiche à l'écran. Vous pouvez prononcer à haute voix toute commande ou option de menu apparaissant à l'écran. Pour plus d'informations sur la fonction de reconnaissance vocale, la télécommande et la liste des commandes de raccourcis, reportez-vous aux pages 14 à 16.

Réglage du volume

A la page Menu, appuyez sur **Volume**. Appuyez sur — et + pour régler le volume principal. Appuyez sur la case en regard de **Silencieux** pour désactiver le son.

Pour régler le niveau sonore des instructions vocales, du lecteur multimédia et du téléphone, appuyez sur **Mélangeur**. Réglez les niveaux de volume, si nécessaire. Appuyez sur Restaurer pour revenir aux paramètres de volume d'origine.

Verrouillage de l'écran

Pour éviter de toucher l'écran par inadvertance, faites glisser la touche **Marche/Arrêt** vers la droite (🔒). Pour déverrouiller l'écran, faites glisser la touche **Marche/Arrêt** au centre.

Où aller ?

Le menu Où aller ? propose plusieurs catégories que vous pouvez utiliser pour rechercher des lieux. Pour savoir comment effectuer une recherche simple, reportez-vous à la page 4.

ASTUCE : appuyez sur **Proche de...** pour modifier la zone de recherche. Reportez-vous à la page 11.

Options de la page Aller !

Appuyez sur un élément de la liste des résultats de la recherche pour afficher la page Aller !.

Appuyez sur **Aller !** pour créer un itinéraire détaillé jusqu'à ce lieu.

Si un téléphone mobile doté de la technologie sans fil Bluetooth est connecté, appuyez sur pour appeler le numéro correspondant à cet emplacement.

Appuyez sur **Voir carte** pour afficher ce lieu sur la carte.

Appuyez ensuite sur **Enreg.** pour enregistrer cette position. Consultez la page 8.

Recherche d'une adresse

1. Appuyez sur **Où aller ?** > **Adresse**.
2. Appuyez sur **Modifier Etat/Province** ou **Modifier pays**, le cas échéant.
3. Appuyez sur **Tout rechercher**.

   OU

   Appuyez sur **Saisir ville**, saisissez le nom de la ville ou le code postal, et appuyez sur **Terminé**. Sélectionnez la ville/le code postal dans la liste. (Toutes les données cartographiques n'offrent pas la recherche par code postal.)
4. Saisissez le numéro de l'adresse, puis appuyez sur **Terminé**.
5. Saisissez le nom de la rue, puis appuyez sur **Terminé**. Sélectionnez la rue dans la liste, le cas échéant.
6. Appuyez sur l'adresse, le cas échéant.

REMARQUE : selon la version des cartes chargées sur votre nüvi, les noms de bouton peuvent changer et certaines procédures peuvent se dérouler différemment.

Recherche de lieu avec la fonction de recherche par nom

Si vous connaissez le nom du lieu recherché, vous pouvez le saisir à l'aide du clavier virtuel. Vous pouvez également saisir des lettres contenues dans le nom pour affiner la recherche.

1. Appuyez sur **Où aller ?** > **Points d'intérêt** > **Rechercher par nom**.
2. Grâce au clavier virtuel, saisissez des lettres contenues dans le nom. Appuyez sur **Terminé**.

Utilisation du clavier virtuel

Lorsqu'un clavier virtuel s'affiche, appuyez sur une lettre ou un chiffre pour le saisir.

Appuyez sur ␣ pour ajouter un espace. Appuyez sur ◀ et ▶ pour déplacer le curseur. Appuyez sur ⌫ pour supprimer un caractère. Appuyez sur ⌫ tout en maintenant ce bouton enfoncé pour effacer complètement l'entrée.

Appuyez sur **Clavier** pour sélectionner le mode lexical du clavier. Appuyez sur **&?%** pour saisir des caractères spéciaux tels que des signes de ponctuation.

Définition de la position d'origine

Vous pouvez définir l'endroit où vous vous rendez le plus souvent comme position d'origine.

1. Appuyez sur **Où aller ?** > **Retour maison**.
2. Sélectionnez une option.

Retour au domicile

Une fois votre point d'origine défini, vous pouvez établir un itinéraire vers ce point à tout moment en touchant **Où aller ?** > **Retour maison**.

Modification de la position d'origine

Pour modifier votre position d'origine, supprimez-la tout d'abord de vos **Favoris**.

1. Appuyez sur **Où aller ?** > **Favoris**.
2. Appuyez sur **Maison** > **Modifier** > **Supprimer** > **Oui**.

Une fois la position d'origine supprimée, définissez une nouvelle position en suivant les étapes de la section « Définition de la position d'origine ».

Recherche de lieux récemment trouvés

Le nüvi mémorise les 50 dernières recherches dans la liste Destinations récentes. Les lieux les plus récemment sélectionnés apparaissent en début de liste. Appuyez sur **Où aller ?** > **Destinations récentes** pour afficher les éléments récemment trouvés.

Suppression de lieux récemment trouvés

Pour supprimer tous les lieux de la liste Destinations récentes, appuyez sur **Effacer** > **Oui**.

REMARQUE : lorsque vous appuyez sur **Effacer**, tous les éléments de la liste sont supprimés. Ce processus n'efface pas le lieu physique dans la mémoire du nüvi.

Favoris

Vous pouvez enregistrer des lieux dans vos Favoris afin de les retrouver rapidement et créer des itinéraires vers ces lieux. Votre position d'origine est également mémorisée dans les favoris.

Enregistrement de votre position actuelle

A la page Carte, appuyez sur . Appuyez sur **Enregistrer la position** pour enregistrer votre position actuelle.

Enregistrement des lieux trouvés

1. Lorsque vous avez trouvé un lieu que vous souhaitez enregistrer, appuyez sur **Enregistrer**.
2. Appuyez sur **OK**. Le lieu est enregistré dans Favoris.

Recherche de lieux enregistrés

1. Appuyez sur **Où aller ?**.
2. Appuyez sur **Favoris**. Vos lieux enregistrés sont répertoriés.

ASTUCE : votre dernière position est automatiquement enregistrée chaque fois que vous retirez le nüvi de sa station. Utilisez cette fonction pour retrouver votre voiture dans un parking.

Modification de lieux enregistrés

1. Appuyez sur **Où aller ?** > **Favoris**.
2. Appuyez sur la position à modifier.
3. Appuyez sur **Modifier**.

4. Appuyez sur l'élément que vous souhaitez modifier :
   - **Modifier le nom** : saisissez un nouveau nom, puis appuyez sur **Terminé**.
   - **Joindre photo** : sélectionnez une photo à affecter à la position.
   - **Modifier symbole carto.** : appuyez sur un nouveau symbole pour marquer cette position sur la carte.
   - **Modifier n° de téléphone** : saisissez un numéro de téléphone, puis appuyez sur **Terminé**.
   - **Modifier les catégories** : sélectionnez une autre catégorie pour la position.
   - **Supprimer** : supprime cet élément de la liste Favoris. Appuyez sur **Oui**.

Utilisation de la navigation photo

Vous pouvez charger des photos comportant des informations de position sur votre nüvi ou sur une carte microSD, puis créer des itinéraires y conduisant.

1. Rendez-vous sur http://connect.garmin.com/photos (uniquement disponible dans certaines zones) pour télécharger des photos comportant des informations de position.
2. Suivez les instructions données sur le site Web pour sélectionner et charger des photos.
3. Touchez **Où aller ?** > **Favoris** > **Photos**. Les photos comportant des informations de position apparaissent.
4. Touchez une photo.

Recherche d'un lieu à l'aide de la carte

Utilisez la page Parcourir la carte pour afficher différents points de la carte. Appuyez sur **Où aller ?** > **Parcourir la carte**.

Conseils de navigation sur la carte

- Appuyez sur la carte et faites glisser votre doigt pour visionner d'autres régions.
- Appuyez sur − ou + pour effectuer un zoom arrière ou un zoom avant.
- Sélectionnez un point sur la carte. Une flèche apparaît, pointant sur l'endroit sélectionné.
- Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer cette position.
- Appuyez sur **Aller !** pour naviguer jusqu'au lieu souhaité.
- Si le mode GPS est désactivé, appuyez sur **Fixer position** pour définir votre position à l'emplacement sélectionné. (Reportez-vous à la page 32)

Saisie de coordonnées

Si vous connaissez les coordonnées géographiques de votre destination, vous pouvez utiliser le nüvi pour accéder à cette position à l'aide des coordonnées de latitude et de longitude. Ceci peut être tout particulièrement utile en cas de chasse au trésor GPS.

1. Appuyez sur **Où aller ?** > **Coordonnées**.
2. Appuyez sur **Format** pour modifier le type de coordonnées. Les cartes et topographies différentes n'utilisant pas les mêmes formats de position, le nüvi vous permet de sélectionner le format de coordonnées adapté au type de carte utilisé.
3. Saisissez les coordonnées, puis appuyez sur **Terminé**.

Création et modification d'itinéraires

Appuyez sur **Où aller ?** > **Itinéraires**. Sélectionnez l'itinéraire à modifier, puis appuyez sur **Aller !**.

Création d'un itinéraire enregistré

Utilisez le nüvi pour créer et enregistrer des itinéraires avant votre prochain trajet. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 itinéraires.

1. Appuyez sur **Où aller ?** (ou **Outils**) > **Itinéraires** > **Nouveau**.
2. Appuyez sur **Ajout point de départ**.
3. Définissez une position comme point de départ, puis appuyez sur **Sélect**.
4. Appuyez sur **Ajouter destination finale**.
5. Définissez une position comme destination finale, puis appuyez sur **Sélect**.

6. Appuyez sur + pour ajouter un autre lieu à votre itinéraire. Appuyez sur − pour supprimer une position.
7. Appuyez sur **Suivant** pour calculer votre itinéraire et le visualiser sur la carte.
8. Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer l'itinéraire et quitter.

Modification d'un itinéraire

1. Appuyez sur **Où aller ?** (ou **Outils**) > **Itinéraires**.
2. Sélectionnez l'itinéraire que vous voulez modifier.
3. Appuyez sur **Modifier**.
4. Appuyez sur un élément à modifier :
   - **Modifier le nom** : saisissez un nouveau nom, puis appuyez sur **Terminé**.
   - **Ajout/suppression de points** : ajoutez ou supprimez des points de l'itinéraire.
   - **Réorg. points manuellement** : modifiez l'ordre des étapes de votre itinéraire.
   - **Réorg. pts façon optimale** : classez automatiquement les étapes de l'itinéraire.
   - **Recalculer** : modifiez la préférence de calcul de l'itinéraire par Temps le plus court, Distance la plus courte ou Vol d'oiseau.
   - **Supprimer** : supprimez cet itinéraire.

REMARQUE : vos modifications sont enregistrées automatiquement lorsque vous quittez l'une des pages de modification de l'itinéraire.

Recherche près d'un autre emplacement

REMARQUE : le nüvi recherche automatiquement des lieux proches de votre position actuelle.

1. Appuyez sur **Où aller ?** > **Proche de…**.
2. Sélectionnez une option :
   - **Ma position actuelle** : effectue une recherche à proximité de votre position actuelle.
   - **Une autre ville** : effectue une recherche à proximité de la ville saisie.
   - **Mon itinéraire actuel** : effectue une recherche sur votre itinéraire actif.
   - **Ma destination** : effectue une recherche à proximité de votre destination actuelle.
3. Appuyez sur **OK**.

Navigation à vol d'oiseau

Si vous vous déplacez sans suivre la route, utilisez le mode Vol d'oiseau. Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Navigation** > **Préfér. d'itinéraire** > **Vol d'oiseau** > **OK**. Sélectionnez une destination et appuyez sur **Aller !**. pour naviguer à vol d'oiseau jusqu'à la destination.

Marche à pied jusqu'à une destination

Si vous vous rendez à votre destination à pied, utilisez le mode Piéton afin d'optimiser votre itinéraire. Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Système** > **Mode d'utilisation** > **Piéton** > **OK**.

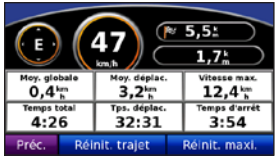
Utilisation des pages principales

Page Carte

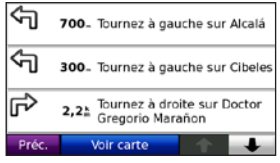
Appuyez sur **Afficher carte** pour ouvrir la page Carte. L'icône du véhicule indique l'emplacement où vous vous trouvez actuellement. Appuyez sur la carte, puis déplacez-la en la faisant glisser pour afficher une autre zone de la carte (voir page 10).

Appuyez sur la barre de texte pour ouvrir la page des changements de direction.
Appuyez sur — pour effectuer un zoom arrière.
Appuyez sur Menu pour revenir à la page Menu.
Appuyez sur Arrivée ou Vitesse pour ouvrir la page Calculateur de voyage.
Tournez à gauche sur Alcalá
Arrivée 12:00
Menu
Tournez 170
Appuyez sur + pour effectuer un zoom avant.
Pour enregistrer votre position actuelle, appuyez sur l'icône du véhicule.
Appuyez sur Tournez à pour ouvrir la page du prochain changement de direction.

Page Carte au cours de la navigation



Page Calculateur de voyage


700 Tournez à gauche sur Alcalá
300 Tournez à gauche sur Cibeles
2,2 Tournez à droite sur Doctor Gregorio Marañon
Préc.
Voir carte

Page des changements de direction

Page du prochain changement de direction

ASTUCE : une icône de limite de vitesse s'affiche lorsque vous roulez sur les routes principales. Cette icône indique la limite de vitesse à respecter sur la route que vous empruntez.

Page Calculateur de voyage

La page Calculateur de voyage indique votre vitesse actuelle et fournit des données statistiques pratiques concernant votre voyage.

Pour afficher la page Calculateur de voyage, sélectionnez le champ **Vitesse** ou **Arrivée** sur la page Carte.

Si vous faites de fréquentes étapes, ne mettez pas le nüvi hors tension, de sorte qu'il puisse évaluer avec précision le temps écoulé pendant le voyage.

Réinitialisation du calculateur de voyage

Si vous souhaitez disposer d'informations détaillées sur votre trajet, réinitialisez le calculateur de voyage avant de prendre la route. Sélectionnez **Réinit. trajet** pour réinitialiser les informations contenues sur la page Calculateur de voyage. Appuyez sur **Réinit. maxi.** pour réinitialiser la vitesse maximale.

Page des changements de direction

Durant la navigation d'un itinéraire, la page des changements de direction affiche des instructions détaillées pour l'ensemble de l'itinéraire, ainsi que la distance à parcourir entre deux changements de direction.

Appuyez sur la barre de texte en haut de la page Carte pour ouvrir la page Liste chang. de direction qui affiche les changements de direction de votre itinéraire. Sélectionnez une direction dans la liste pour afficher la page du prochain changement de direction correspondant. Appuyez sur **Afficher Carte** pour afficher l'itinéraire complet sur la page Parcourir la carte.

Page du prochain changement de direction

La page du prochain changement de direction affiche la direction sur la carte, ainsi que la distance et le temps estimés restants avant celui-ci.

Pour afficher le prochain changement de direction sur la carte, appuyez sur le champ **Tournez à** sur la page Carte, ou sur un changement de direction à la page Liste chang. de direction.

Commandes vocales

La fonction de reconnaissance vocale vous permet de donner des instructions orales à votre nüvi afin de trouver des destinations, de sélectionner des options et d'utiliser d'autres fonctions.

Utilisation de la télécommande

La télécommande permet d'activer ou de désactiver la fonction de reconnaissance vocale.

Lancer la reconnaissance vocale

Arrêter la reconnaissance vocale

Si le nüvi n'est pas en mode de reconnaissance vocale, assurez-vous que la télécommande est activée.

1. A la page Menu, appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Système** > **Télécommande** > **Désactiv. ttes télécomman**.
2. Appuyez sur **Activ. nvelle télécommande**.
3. Appuyez sur un bouton de télécommande.

Activation de la reconnaissance vocale

1. Appuyez sur le bouton large de la télécommande.
2. Attendez l'apparition de l'icône vocale verte .
3. Prononcez une commande.

Commande vocale de votre nüvi

La reconnaissance vocale utilise quatre méthodes de recherche :

- prononciation d'un texte à l'écran ;
- prononciation de commandes de raccourci ;
- prononciation du nom d'un lieu populaire ;
- prononciation d'une adresse.

Pour prononcer un des textes à l'écran :

1. Prononcez un des mots à l'écran. Par exemple prononcez **Itinéraires** ou **Page suivante**.
2. Ecoutez l'invite vocale avant de prononcer une nouvelle commande.

Pour prononcer des commandes de raccourcis :

1. Prononcez à haute voix les commandes de raccourcis souhaitées, répertoriées dans la liste ci-dessous. Vous pouvez utiliser les commandes de raccourcis quel que soit l'écran sur lequel vous vous trouvez.
2. Ecoutez l'invite vocale avant de prononcer une nouvelle commande.

Commandes de raccourci

Lecteur Audible	Aide
Annuler l'itinéraire	Menu principal
Détour	Lecteur audio
Rechercher adresse	Fin de l'écoute
Rechercher ville	Menu Outils
Rechercher par favori	Calculateur de voyage
Rechercher un point d'intérêt par catégorie	Afficher carte
Rechercher un point d'intérêt par nom	Baisse volume
Rechercher Destinations récentes	Hausse volume
Retour maison	Où suis-je ?
Téléphone	Où aller ?

Commandes de raccourcis MSN® :

Afficher prix carburant	Afficher bourse
Afficher événements locaux	Afficher conditions de circulation
Afficher horaires film	Afficher météo
Afficher actualités	Afficher liens favoris

REMARQUE : MSN Direct n'est fourni qu'avec la version BMW Amérique du Nord. Pour de plus amples informations, consultez le *Supplément au manuel d'utilisation de MSN Direct*.

Vous pouvez également dire **Recherchez** pour rechercher une catégorie de lieu. Les catégories de lieux correspondent aux catégories de points d'intérêt du nüvi. La commande Recherchez fonctionne uniquement sur les pages Menu, Où aller ? et Carte.

Pour lancer une recherche à l'aide de la commande Recherchez :

1. Prononcez **Rechercher**, puis une catégorie de points d'intérêt, par exemple **Restaurant italien**.

« Rechercher Restaurant Italien le plus proche »

Les autres exemples de commandes Recherchez sont les suivants :

- **Rechercher la station-service la plus proche**
- **Rechercher l'épicerie la plus proche**
- **Rechercher la banque la plus proche**
- **Rechercher le cinéma le plus proche**

Pour prononcer le nom d'un lieu populaire :

1. Prononcez **Rechercher un point d'interêt par nom** à partir de n'importe quel écran.

« Rechercher un point d'intérêt par nom »

2. Ecoutez l'invite vocale, puis prononcez le nom du lieu. Le nüvi répète le nom du lieu pendant la recherche.

« Ibis »

3. Une liste de lieux s'affiche à l'écran. Prononcez le numéro de la ligne correspondant au lieu souhaité.

« Ligne 1 »

4. Prononcez **Oui** pour naviguer jusqu'à ce lieu, ou **Non** pour revenir à la liste des lieux.

« Oui »

REMARQUE : vous ne pouvez prononcer que les noms des lieux très connus. Le menu Où aller ? propose des catégories de recherche d'autres lieux.

Pour prononcer une adresse :

1. Prononcez **Rechercher adresse** depuis n'importe quel écran.
2. Répondez aux invites en prononçant ou épelant le nom de la ville, le numéro et la rue.

Reconnaissance des icônes et des tonalités

- Lorsqu'il entre en mode de reconnaissance vocale, le nüvi émet deux tonalités.
- Lorsqu'il quitte le mode de reconnaissance vocale, le nüvi émet deux tonalités.
- S'il ne reconnaît pas la commande utilisée, le nüvi émet deux bips sonores très brefs.
- Lorsque le nüvi n'est pas prêt à recevoir votre commande, une icône vocale rouge apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran. Attendez l'affichage de l'icône verte pour prononcer votre commande.

Conseils d'utilisation de la reconnaissance vocale

- Enoncez les commandes vocales telles qu'elles apparaissent à l'écran.
- Répondez aux invites vocales du nüvi.
- Pour entrer des chiffres, énoncez-les. Dites **Supprimer** ou **Retour arrière** pour supprimer le dernier chiffre entré. Dites **Effacer** pour supprimer tous les chiffres.
- Appuyez sur l'écran ou appuyez sur le petit bouton de la télécommande pour quitter le mode de reconnaissance vocale.
- Reportez-vous à la page 44 pour obtenir des conseils sur la résolution des problèmes.

Appels mains libres

La technologie sans fil Bluetooth® vous permet de connecter votre nüvi à votre téléphone mobile comme un appareil mains libres. Pour savoir si votre téléphone portable Bluetooth est compatible avec le nüvi, rendez-vous sur le site Web www.garmin.com/bluetooth.

La technologie sans fil Bluetooth établit une liaison sans fil entre des périphériques, un téléphone mobile et le nüvi par exemple. La première fois que vous utilisez deux périphériques, vous devez les « coupler » en définissant une relation à l'aide d'un code PIN/mot de passe. Une fois ce couplage initial effectué, les deux appareils peuvent se connecter automatiquement chaque fois que vous les mettez sous tension.

REMARQUE : vous devrez éventuellement configurer votre téléphone mobile pour qu'il se connecte automatiquement au nüvi lors de la mise sous tension.

REMARQUE : le paramètre Bluetooth par défaut est Désactivé. Reportez-vous à la page 34 pour activer la fonction Bluetooth.

Couplage du téléphone

Pour les coupler et les connecter, votre téléphone et le nüvi doivent être allumés et se trouver à moins de 10 mètres l'un de l'autre.

Procédez au couplage à partir du nüvi ou du téléphone. Reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

Pour procéder au couplage à partir des paramètres de votre téléphone, procédez comme suit :

1. Activez le composant Bluetooth de votre téléphone. Pour ce faire, sélectionnez le menu Paramètres, Bluetooth, Connexions ou Téléphone de votre téléphone.
2. Lancez une recherche des appareils Bluetooth.
3. Sélectionnez le nüvi dans la liste des périphériques.
4. Saisissez le code PIN Bluetooth du nüvi (**1234**) sur votre téléphone.

Pour procéder au couplage à partir des paramètres du nüvi, procédez comme suit :

1. A la page Menu, appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Bluetooth** > **Ajouter**.
2. Activez le composant Bluetooth sur votre téléphone et le mode Visible/Découvrable. Ces paramètres peuvent se trouver dans un menu dont le nom varie selon les modèles de téléphone ; il peut s'appeler Bluetooth, Connexions ou Téléphone.
3. Appuyez sur **OK** sur le nüvi.
4. Sélectionnez votre téléphone, puis appuyez sur **OK**.
5. Saisissez le code PIN Bluetooth du nüvi (**1234**) sur votre téléphone.

Une fois votre téléphone connecté au nüvi, vous pouvez passer des appels téléphoniques. Appuyez sur **Téléphone** pour accéder au menu correspondant.

Lorsque vous allumez le nüvi, il tente de se connecter au dernier téléphone auquel il était précédemment connecté.

REMARQUE : seuls certains téléphones prennent en charge l'ensemble des fonctions du menu Téléphone du nüvi.

Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, la fenêtre Appel entrant s'ouvre. Appuyez sur **Répondre** pour prendre l'appel. Appuyez sur **Ignorer** pour ignorer l'appel et arrêter la sonnerie du téléphone.

Le microphone intégré est situé à l'avant du nüvi ; parlez normalement.

Appel en cours

Lors d'un appel, l'icône **Appel en cours** s'affiche. Appuyez sur > **Fin d'appel** pour raccrocher. Appuyez sur > **Options d'appel** pour accéder aux options suivantes :

- **Touches sonores** : affiche une page de pavé numérique qui vous permet d'utiliser les systèmes automatisés, tels que la messagerie vocale.
- **Transfert audio sur téléphone** : utile lorsque vous souhaitez éteindre le nüvi tout en continuant votre appel, ou en cas d'appel confidentiel. Pour repasser au mode précédent, appuyez sur **Transfert Audio sur Nüvi**.
- **Microphone en sourdine**.

Utilisation de la mise en attente d'appel

Si vous êtes en communication et que vous recevez un second appel (appel en attente), la fenêtre Appel entrant s'affiche sur le nüvi. Appuyez sur **Répondre** pour prendre l'appel. Le premier appel est mis en attente.

Pour passer d'un appel à l'autre :

1. Appuyez sur > **Basculer**.
2. Appuyez sur **Fin d'appel** pour raccrocher. Cela ne met pas fin à l'appel en cours.

Menu Téléphone

Dans la page Menu, appuyez sur **Téléphone** pour ouvrir le menu correspondant.

REMARQUE : seuls certains téléphones prennent en charge l'ensemble des fonctions du menu Téléphone du nüvi.

Utilisation du répertoire

Chaque fois que votre téléphone se connecte au nüvi, le répertoire est automatiquement chargé dans le nüvi. Une fois le couplage effectué, il peut s'écouler quelques minutes avant que le répertoire soit disponible. Le transfert du répertoire n'est pas disponible sur tous les téléphones.

1. Appuyez sur **Téléphone** > **Répertoire**.
2. Appuyez sur l'entrée du répertoire (contact) à appeler.
3. Appuyez sur **Composer** pour appeler le contact ou **Rédiger** pour lui envoyer un message texte/SMS.

Composition du numéro d'un point d'intérêt

1. Appuyez sur **Téléphone** > **Comp. POI**.
2. Recherchez le point d'intérêt à contacter.
3. Appuyez sur **Composer** ou .

Composition d'un numéro

1. Appuyez sur **Téléphone** > **Composer**.
2. Saisissez le numéro et appuyez sur **Composer**.

Affichage de l'historique des appels

Chaque fois que votre téléphone mobile se connecte au nüvi, l'historique des appels est automatiquement transféré vers le nüvi. Il peut s'écouler quelques minutes avant que toutes les données soient transférées vers le nüvi.

1. Appuyez sur **Téléphone** > **Historique des appels**.
2. Appuyez sur une catégorie pour afficher les appels y appartenant. Les appels sont classés par ordre chronologique. Les derniers appels reçus se trouvent dans le haut de la liste.
3. Appuyez sur une entrée puis **Composer**.

Appel au domicile

Saisissez le numéro de votre domicile, pour l'appeler plus facilement.

Pour saisir votre numéro de téléphone :

1. Appuyez sur **Téléphone** > **App. dom**.
2. Appuyez sur **Saisir Nº de téléphone** pour utiliser le clavier ou **Sélect. dans le répertoire téléphonique** (disponible uniquement si votre téléphone prend en charge le transfert de répertoires).
3. Appuyez sur **Terminé** > **Oui**. Le nüvi compose le numéro de téléphone de votre domicile.

REMARQUE : pour modifier votre adresse ou votre numéro de téléphone de domicile, appuyez sur **Où aller ?** > **Favoris** > **Maison** > **Modifier**.

Pour appeler votre domicile :

1. Appuyez sur **Téléphone** > **App. dom**.
2. Le nüvi compose le numéro de téléphone de votre domicile.

Appels à l'aide de la numérotation vocale

Vous pouvez passer des appels en prononçant le nom du contact à appeler.

1. Touche **Téléphone** > **Num. voc**.
2. Prononcez le nom de la personne à appeler.

REMARQUE : vous devrez peut-être « apprendre » à votre téléphone à reconnaître vos commandes de numérotation vocale. Reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

Etat du téléphone

Vérifiez le niveau de la batterie de votre téléphone et l'intensité du signal en appuyant sur **Téléphone** > **Etat du téléphone**.

Messagerie texte / SMS

Si votre téléphone prend en charge la messagerie texte / SMS à l'aide de la technologie Bluetooth, vous pouvez envoyer et recevoir des textos sur le nüvi.

Pour consulter un nouveau message texte reçu :

Lorsque vous recevez un message texte, la fenêtre de message entrant s'ouvre. Appuyez sur **Consulter** pour ouvrir votre boîte de réception, ou **Ignorer** pour fermer la fenêtre.

Pour envoyer un message texte :

1. Appuyez sur **Téléphone** > **Message texte** > **Rédiger**.
2. Sélectionnez une option pour choisir le destinataire du message.
3. Appuyez sur **Clavier**.
4. Saisissez le message, puis appuyez sur **Terminé**.
5. Si vous souhaitez joindre un point d'intérêt au message, appuyez sur **Ajouter point**, puis recherchez le point d'intérêt.
6. Appuyez sur **Envoyer** ou **Envoyer comme message de position**, le cas échéant, pour envoyer le message.

REMARQUE : les messages envoyés depuis votre nüvi ne s'affichent pas dans la boîte d'envoi de votre téléphone.

Pour envoyer un message de position :

Les messages de position contiennent à la fois des informations textuelles et GPS que les autres utilisateurs de nüvi peuvent consulter. Les utilisateurs de produits autres que le nüvi reçoivent ces messages au format texte brut avec des coordonnées de latitude et de longitude.

1. Appuyez sur **Téléphone** > **Message texte** > **Rédiger**.
2. Sélectionnez une option pour choisir le destinataire du message.
3. Sélectionnez le type de message à envoyer, comme **« Rendez-vous à... »** ou **« Rends-toi à... »**.
4. Sélectionnez une position, puis appuyez sur **Envoyer comme message de position**.
5. Sélectionnez **Modifier** pour modifier le message, si nécessaire.
6. Sélectionnez **Envoyer** pour envoyer le message.

REMARQUE : les messages envoyés depuis votre nüvi ne s'affichent pas dans la boîte d'envoi de votre téléphone.

Pour afficher vos messages :

1. Appuyez sur **Téléphone** > **Message texte**.
2. Appuyez sur **Boîte de réception**, **Boîte d'envoi** ou **Brouillons**.
3. Appuyez sur un message.
4. Sélectionnez une option.
   - **Parler** : écoutez le message. (Sélectionnez un profil de voix annonçant les noms de rues pour écouter les messages ou SMS ; reportez-vous à la page 35.)
   - **Transférer** : envoyez ce message à un autre destinataire ou appuyez sur **Répondre** pour répondre à ce contact.

Utilisation des lecteurs multimédias

Ecoute de musique

Chargez les fichiers audio dans la mémoire interne ou sur la carte microSD. Reportez-vous aux pages 24 à 25.

1. Appuyez sur **Outils** > **Lecteur audio**.
2. Appuyez sur **Parcourir**.
3. Appuyez sur une catégorie.
4. Pour écouter l'intégralité de la catégorie depuis le début de la liste, appuyez sur le premier morceau. Pour commencer l'écoute par une chanson particulière, appuyez sur le titre correspondant.

Chanson en cours *Type d'album*

Barre d'état de la chanson

- Appuyez sur pour régler le volume.
- Appuyez sur pour écouter le début de la chanson en cours ; appuyez à nouveau sur ce bouton pour écouter la chanson précédente dans la liste. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour revenir à la chanson en cours.
- Appuyez sur pour passer à la chanson suivante. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour lire en accéléré la chanson en cours.
- Appuyez sur pour interrompre la chanson.
- Appuyez sur **Répéter** pour répéter la liste de chansons en cours.
- Appuyez sur **Lect. aléat.** pour écouter des chansons de manière aléatoire.
- Appuyez sur la pochette de l'album pour lire les détails sur le morceau en cours.

ASTUCE : vous pouvez avancer ou revenir rapidement dans la chanson en cours depuis la barre d'état de la chanson. Appuyez sur un point de la barre d'état pour revenir à ce point dans la chanson. Vous pouvez aussi toucher, maintenir enfoncée et faire glisser la barre d'état vers un certain point de la chanson.

Types de fichiers pris en charge

Le nüvi prend en charge les fichiers audio MP3 et FLAC ainsi que les fichiers de liste de chansons M3U et M3U8.

Création et écoute de listes de chansons

Grâce à votre nüvi, vous pouvez écouter des listes de chansons créées sur votre ordinateur. Vous pouvez également enregistrer des listes de chansons à l'aide du nüvi.

Pour enregistrer votre liste de chansons en cours :

1. Tout en écoutant de la musique, appuyez sur **Parcourir** > **Listes de chansons** > **Liste de chansons en cours** > **Enreg**.
2. Saisissez un nom pour la liste de chansons, puis appuyez sur **Terminé**.

Pour créer une liste de chansons :

1. Dans le lecteur audio, appuyez sur **Parcourir** > **Liste de chansons** > **Nouvelle**.
2. Sélectionnez une chanson dans une catégorie, puis appuyez sur **Enreg**.
3. Saisissez un nom, puis appuyez sur **Terminé**.
4. Pour ajouter des chansons à votre nouvelle liste de chansons, appuyez sur **Modifier** > **Ajouter des chansons**.

Pour créer une liste de chansons sur un ordinateur :

1. Sur votre ordinateur, utilisez un programme audio pour créer une liste de chansons de fichiers audio. Enregistrez la liste de chansons au format M3U ou M3U8.

> **REMARQUE :** vous devrez peut-être modifier le fichier de liste de chansons à l'aide d'un éditeur de texte tel que le Bloc-notes, pour supprimer le chemin (lien) du fichier audio. Le fichier de liste de chansons doit indiquer uniquement les noms de fichiers audio. Consultez l'aide de votre programme audio.

2. Transférez la liste de chansons et les fichiers audio sur le nüvi ou le lecteur microSD (reportez-vous aux pages 24 et 25). Le fichier de liste de chansons doit se trouver au même endroit que les fichiers audio.

Pour écouter une liste de chansons :

1. Dans le lecteur audio, appuyez sur **Parcourir** > **Liste de chansons**. Toutes les listes de chansons disponibles s'affichent.
2. Appuyez sur une liste de chansons, puis appuyez sur **Lecture**.

Pour modifier une liste de chansons :

1. Dans le lecteur audio, appuyez sur **Parcourir** > **Liste de chansons**.
2. Sélectionnez la liste de chansons à modifier, puis appuyez sur **Modifier**.
   - **Modifier le nom** : saisissez un nouveau nom, puis appuyez sur **Terminé**.
   - **Ajouter des chansons** : parcourez les catégories pour rechercher et ajouter des chansons à la liste de chansons.
   - **Supp. des chansons** : sélectionnez les chansons à retirer de la liste de chansons. Vous devez ensuite toucher **OK**.
   - **Supp. liste de chansons** : supprime cette liste de chansons.

Ecoute de livres audio

Pour acheter des livres auprès d'Audible.com®, rendez-vous sur le site à l'adresse http://garmin.audible.com.

Ecoute d'un livre

1. Appuyez sur **Outils** > **Audible Player** > **Parcourir**.
2. Appuyez sur une catégorie, puis sur un titre de livre.

Couverture du livre

- Appuyez sur pour régler le volume.
- Appuyez sur pour ignorer une section et sur pour revenir en arrière. Appuyez plus longtemps sur un bouton de navigation, pour avancer ou revenir en arrière.
- Appuyez sur pour interrompre la lecture du livre.
- Appuyez sur la couverture du livre pour afficher des informations plus détaillées sur l'ouvrage.

Utilisation de signets

Pour créer un signet :

1. Dans le Audible Player, appuyez sur **Créer**.
2. Appuyez sur **Enreg**.
3. Saisissez le nom du signet.
4. Appuyez sur **Terminé**.
5. Appuyez sur **Modifier** pour modifier le nom ou supprimer le signet.

Pour écouter un signet :

1. Dans le Audible Player, appuyez sur **Affichage**.
2. Appuyez sur un signet.
3. Appuyez sur **Lire** pour écouter le contenu du livre à partir du signet.

Chargement de livres Audible

1. Créez un compte Audible.com à l'adresse http://garmin.audible.com.
2. Téléchargez AudibleManager®.
3. Ouvrez AudibleManager. Suivez les instructions à l'écran pour activer votre nüvi (procédure d'initialisation).
4. Achetez un livre à l'adresse http://garmin.audible.com, puis téléchargez-le sur votre ordinateur.
5. Utilisez AudibleManager pour transférer le livre vers le nüvi ou la carte microSD.

ASTUCE : reportez-vous au fichier d'aide d'AudibleManager pour obtenir des instructions détaillées. Appuyez sur **Aide** > **Aide**.

Gestion de fichiers

Vous pouvez enregistrer des fichiers (MP3 pour l'audio ou JPEG pour l'image, par exemple) dans la mémoire interne du nüvi ou sur la carte microSD.

REMARQUE : le nüvi n'est pas compatible avec Windows® 95, 98, Me, ou Windows NT®. Il ne l'est pas non plus avec Mac® OS 10.3 et versions antérieures. Cette incompatibilité est commune à la plupart des périphériques de stockage USB de grande capacité.

Types de fichiers pris en charge

- Fichiers audio MP3 et FLAC : reportez-vous à la page 21
- Fichiers de listes de chansons M3U et M3U8 : reportez-vous aux pages 21 et 22
- Fichiers de livres audio AA : reportez-vous à la page 22
- Fichiers d'images JPEG, JPG, PNG, BMP et GIF : reportez-vous à la page 26
- Cartes GPX, itinéraires et fichiers waypoints de MapSource® : reportez-vous à la page 39
- Fichiers de points d'intérêt personnalisés GPI du logiciel Garmin POI Loader : reportez-vous à la page 40

Chargement de fichiers

Etape 1 : insertion d'une carte microSD (en option)

Pour insérer ou retirer la carte, appuyez dessus jusqu'au déclic.

Etape 2 : connexion du câble USB

Branchez le mini-connecteur USB sur le côté du nüvi. Connectez la grande extrémité du câble à un port USB disponible sur votre ordinateur.

Votre nüvi et la carte microSD apparaissent en tant que lecteurs amovibles sur le Poste de travail sous Windows et en tant que volumes installés sur les ordinateurs Mac.

REMARQUE : les lecteurs nüvi ne s'affichent pas sur certains systèmes d'exploitation ou ordinateurs comprenant plusieurs lecteurs réseau. Reportez-vous au fichier d'aide de votre système d'exploitation pour savoir comment mapper les lecteurs.

Etape 3 : transfert des fichiers vers le nüvi

Copiez les fichiers de votre ordinateur et collez-les dans la mémoire interne du nüvi.

1. Recherchez le fichier à copier sur l'ordinateur.
2. Mettez le fichier en surbrillance et appuyez sur **Modifier** > **Copier**.
3. Ouvrez le lecteur de cartes microSD ou le volume « Garmin ».
4. Appuyez sur **Modifier** > **Coller**. Le fichier apparaît dans la liste de fichiers présents dans la mémoire du nüvi ou sur la carte microSD.

Etape 4 : éjection et déconnexion du câble USB

Une fois le transfert de fichiers terminé, cliquez sur l'icône **Ejecter** dans la zone de notification ou faites glisser l'icône du volume dans la **Corbeille** sous Mac. Débranchez le nüvi de votre ordinateur.

Chargement de photos pour la navigation photo

Pour la navigation photo, téléchargez des photos comportant des informations de position sur votre nüvi ou la carte microSD. Rendez-vous sur le site http://connect.garmin.com/photos pour plus d'informations.

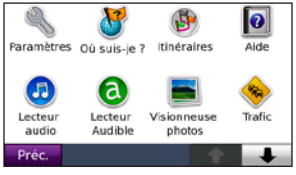
Suppression de fichiers

Connectez le nüvi à l'ordinateur, puis ouvrez le lecteur/volume nüvi ou de carte microSD. Mettez en surbrillance le fichier à supprimer, puis appuyez sur la touche **Suppr** du clavier de l'ordinateur.

ATTENTION : si vous avez des doutes sur la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire du nüvi contient des fichiers de données cartographiques cruciaux que vous ne devez pas supprimer.

Utilisation des outils

Le menu Outils offre de nombreuses fonctionnalités qui vous seront très utiles au cours de vos déplacements. Dans la page Menu, appuyez sur **Outils** pour accéder au menu Outils.



Où suis-je ?

Appuyez sur **Où suis-je ?** pour afficher les informations de position actuelle. Cette fonction est utile si vous souhaitez communiquer rapidement votre position aux services d'urgence. Appuyez sur un bouton situé à droite pour afficher les positions les plus proches de cette catégorie. Appuyez sur **Enregistrer la position** pour enregistrer votre position actuelle.

Paramètres

Pour plus d'informations sur les paramètres, reportez-vous aux pages 32 à 36.

Itinéraires

Pour plus d'informations sur les itinéraires, reportez-vous aux pages 10 et 11.

Aide

Appuyez sur **Aide** pour obtenir des informations sur l'utilisation de votre nüvi.

Lecteur audio

Pour plus d'informations sur le lecteur audio, reportez-vous aux pages 21 à 22.

Lecteur Audible

Pour plus d'informations sur le lecteur Audible, reportez-vous aux pages 22 et 23.

Visionneuse photos

Grâce à la visionneuse de photos, affichez des photos enregistrées dans le nüvi ou sur une carte microSD.

1. Appuyez sur **Outils** > **Visionneuse photos**.
2. Appuyez sur une image pour l'agrandir.
3. Appuyez sur les flèches pour afficher toutes les images.

Affichage d'un diaporama

Appuyez sur **Diaporama** pour lancer un diaporama qui affiche chaque image quelques instants avant de passer à la suivante.

Appuyez sur n'importe quel point de l'écran pour arrêter le diaporama.

Navigation jusqu'à une photo

Si une photo contient des informations de position, appuyez sur **Info**, puis appuyez sur **Aller !** pour créer un itinéraire vers ce point.

Reportez-vous à la page 25 pour de plus amples informations sur le chargement de photos sur le nüvi.

Trafic

Vous ne pouvez accéder aux informations sur le trafic que si le nüvi est connecté au récepteur d'info-trafic FM.

MSN® Direct

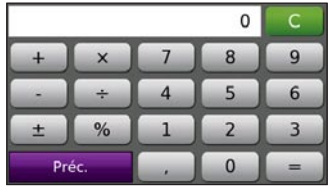
En Amérique du Nord, vous pouvez accéder aux contenus MSN Direct, y compris les informations sur la circulation routière, lorsque votre nüvi se trouve dans sa station d'accueil. Pour plus d'informations, consultez le *Supplément au manuel d'utilisation de MSN Direct*, ou rendez-vous sur le site http://garmin.msndirect.com ou www.garmin.com/traffic.

Jeux

Appuyez sur **Outils** > **Jeux** pour accéder à différents jeux disponibles pour votre nüvi. Certains de ces jeux ne sont disponibles qu'en version de démonstration. Pour en savoir plus sur l'achat de jeux et leurs instructions d'utilisation, rendez-vous sur www.garmin.com/games.

Calculatrice

1. Appuyez sur **Outils** > **Calculatrice**.



2. Entrez le premier chiffre de l'opération.
3. Appuyez sur un opérateur.
   - + : ajoutez un nombre à une équation.
   - × : multipliez des chiffres dans une équation.
   - - : retranchez un nombre d'une équation.
   - ÷ : divisez par un nombre.
   - . : ajoutez une décimale.
   - ± : obtenez un nombre négatif ou positif.
   - % : obtenez un pourcentage (0,01).
   - C : effacez l'entrée.
4. Entrez le deuxième chiffre de l'opération.
5. Appuyez sur =.
6. Appuyez sur C pour effectuer un nouveau calcul.

Convertisseur de devises

1. Appuyez sur **Outils** > **Convert. de devises**.
2. Appuyez sur un bouton de devise pour changer de devise.
3. Sélectionnez une devise, puis appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur le rectangle blanc sous la devise à convertir.
5. Entrez le chiffre. Appuyez sur **Terminé**.
6. Appuyez sur **Effacer** pour convertir une autre valeur.

Mise à jour des taux de conversion

Le nüvi vous permet de mettre à jour les taux de conversion des devises manuellement, de manière à toujours utiliser les derniers taux de change.

1. Appuyez sur **Outils** > **Convert. de devises** > **Mettre à jour**.

2. Appuyez sur le taux à mettre à jour.
3. Appuyez sur pour effacer le taux actuel. Entrez un nouveau taux, puis appuyez sur **Terminé**.
4. Appuyez sur **Enregistrer** pour terminer.

ASTUCE : appuyez sur **Restaurer** pour utiliser le taux de conversion d'origine.

Modification de la devise de base

Vous pouvez modifier la devise de base, c'est-à-dire la devise dans laquelle toutes les autres devises sont converties.

1. Appuyez sur **Outils** > **Convert. de devises** > **Mettre à jour** > **Modifier la base**.
2. Appuyez sur le bouton situé à côté de **Nouvelle devise de base**.
3. Sélectionnez la devise qui devient votre nouvelle devise de base.
4. Appuyez sur **OK** > **Modifier** pour terminer.

Convertisseur d'unités

1. Appuyez sur **Outils** > **Convertisseur d'unités**.
2. Appuyez sur le bouton au-dessous de **Convertir**, sélectionnez un type de mesure, puis appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur une unité de mesure à modifier.
4. Sélectionnez une unité de mesure, puis appuyez sur **OK**. Répétez l'opération, si nécessaire.
5. Appuyez sur le rectangle blanc pour entrer une valeur.
6. Entrez une valeur, puis appuyez sur **Terminé**. L'unité est convertie.
7. Appuyez sur **Effacer** pour effectuer une autre conversion.

Horloge universelle

1. Appuyez sur **Outils** > **Horloge universelle**.
2. Pour modifier une ville dans la liste, appuyez sur la ville souhaitée.
3. Sélectionnez une **Surface**, un **Pays** et un **Fuseau horaire** (ou une ville). Appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur **Planisphère** pour afficher une carte. Les horaires nocturnes sont illustrés dans les zones ombrées.
5. Appuyez sur **Horloge universelle** pour afficher à nouveau les heures ou appuyez sur **Préc.** pour quitter.

Réveil

Vous pouvez définir une alarme pour qu'elle sonne à une heure précise.

Réglage du réveil

1. Appuyez sur **Outils** > **Réveil**.
2. Appuyez sur **+** ou **-** pour régler l'heure de la sonnerie du réveil.
3. Appuyez sur **Alarme activ.** pour activer la sonnerie.

Utilisation du réveil

Si le nüvi est éteint au moment où le réveil doit sonner, il s'allume automatiquement et déclenche la sonnerie à l'heure programmée.

Appuyez sur **Répéter** pour éteindre l'alarme pendant 10 minutes. Appuyez sur **OK** pour éteindre l'alarme jusqu'au lendemain.

Mes données

Utilisez cet outil pour gérer et supprimer vos données enregistrées, vos Favoris par exemple. Si vous avez transféré un itinéraire depuis MapSource, appuyez sur **Importer itin. à p. du fichier** pour utiliser cet itinéraire dans le nüvi.

Utilisation du service d'info-trafic FM

En Europe, votre nüvi intègre un récepteur FM TMC d'informations sur la circulation routière, ou récepteur d'info-trafic. Ces informations sont diffusées sur le système de radiocommunication de données FM RDS. Pour plus d'informations sur les récepteurs d'info-trafic FM et les zones de couverture, visitez le site à l'adresse www.garmin.com/traffic.

REMARQUE : Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude des informations sur le trafic. Le récepteur d'info-trafic FM reçoit les signaux du prestataire de service trafic et les affiche sur le nüvi.

REMARQUE : le récepteur d'info-trafic FM et le nüvi doivent se trouver à portée d'une station FM transmettant les informations sur la circulation, pour recevoir ces informations.

REMARQUE : avec les appareils BMW comprenant l'info-trafic, vous ne pouvez accéder aux informations que si le nüvi est connecté à sa station.

Trafic dans votre région

Appuyez sur **Outils** > **Trafic** pour afficher les incidents survenus dans votre région. Appuyez sur **Afficher par route** pour afficher les incidents sur chaque route de la région. Si vous observez des ralentissements sur votre itinéraire, appuyez sur **Sur mon itinéraire** pour afficher les détails.

Trafic sur votre route

Lorsque vous ne suivez pas d'itinéraire prédéfini et la circulation est dense sur votre route, la page Carte affiche une icône de trafic ou . Appuyez sur l'icône pour afficher des informations sur le problème de trafic.

Trafic sur votre itinéraire

Lors du calcul de l'itinéraire, le nüvi prend en compte les conditions de circulation actuelles et optimise automatiquement l'itinéraire pour qu'il soit le plus rapide possible. L'encombrement ne sera pas nécessairement contourné si aucun autre itinéraire ne peut être proposé. En cas de problème de circulation important pendant que vous suivez un itinéraire, le nüvi recalcule automatiquement l'itinéraire.

La page Carte affiche ou en cas de problème de circulation sur votre itinéraire. Le chiffre situé à l'intérieur de l'icône correspond au nombre de minutes ajoutées à votre itinéraire à cause du ralentissement. Ce chiffre est automatiquement intégré au calcul de l'heure d'arrivée indiquée sur la carte.

Pour éviter le trafic sur votre itinéraire :

1. Sur la page Carte, appuyez sur ou .
2. Appuyez sur pour afficher les problèmes de circulation.
3. Appuyez sur **Eviter**.

Icônes de trafic

Nord-américain	Signification	International
	Etat de la route	
	Travaux	
	Route barrée	
	Ralentissement	
	Accident	
	Incident	
	Informations	

Code couleur du degré de gravité

Vert = faible gravité : le trafic reste fluide.

Jaune = gravité moyenne : le trafic est légèrement perturbé.

Rouge = gravité importante : le trafic est fortement perturbé, voire interrompu.

Abonnements aux services d'info-trafic

Reportez-vous aux pages 35 et 36 pour plus d'informations sur l'ajout d'un abonnement aux services d'info-trafic. Pour plus d'informations sur les abonnements aux services d'info-trafic, visitez la page www.garmin.com/fmtraffic.

Personnalisation du nüvi

1. Appuyez sur **Outils** > **Paramètres**.

2. Appuyez sur le paramètre à modifier.
3. Appuyez sur le bouton situé à côté du nom du paramètre pour le modifier.

Modification des paramètres système

Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Système**.

Simulateur GPS : activez le simulateur afin de désactiver le mode GPS pour simuler une navigation et/ou économiser la batterie.

Mode d'utilisation : indiquez votre méthode de navigation afin d'optimiser les itinéraires : **Automobile**, **Vélo** ou **Piéton**.

Unités : définissez **Kilomètres** ou **Miles** comme unité de mesure.

Clavier : sélectionnez **AZERTY** pour obtenir une configuration de clavier similaire à celle d'un clavier d'ordinateur ou **ABC** pour une configuration alphabétique du clavier.

Télécommande : activez de nouvelles télécommandes à utiliser avec le nüvi ou désactivez des télécommandes qui sont couplées au nüvi. Vous pouvez coupler jusqu'à deux télécommandes en même temps.

Infos prod : affichez le numéro de version du logiciel du nüvi, le numéro d'identification de l'appareil et le numéro de version audio. Ces informations sont nécessaires lorsque vous mettez à jour le logiciel du système ou lorsque vous achetez des données cartographiques supplémentaires (reportez-vous à la page 39).

Restaurer : restaure les paramètres système d'origine.

Modification des paramètres de navigation

Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Navigation**.

Préfér. d'itinéraire : sélectionnez la méthode de calcul d'itinéraire que vous préférez :

- **Temps le plus court** : calculez les itinéraires les plus rapides à parcourir, sachant que la distance à couvrir peut être plus longue.
- **Distance la plus courte** : pour calculer les itinéraires les plus courts en termes de distance, sachant que la durée pour les parcourir peut être plus longue.
- **Vol d'oiseau** : calculez des itinéraires point à point (sans routes).

Contournements : sélectionnez les types de route que vous souhaitez contourner dans vos itinéraires.

Appuyez sur **Contourn. personnali.** pour contourner une zone ou route spécifique. Suivez les instructions dans la barre de texte située en haut de l'écran.

Pour afficher et modifier vos contournements personnalisés :

1. Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Navigation** > **Contournements** > **Contourn. personnali.** > **Affich. liste contourn. pers**.
2. Appuyez sur un contournement personnalisé.
3. Sélectionnez une option :

- **Renommer** : modifiez le nom du contournement personnalisé.
- **Activer/Désactiver** : sélectionnez **Activer** pour inclure le contournement personnalisé dans les calculs d'itinéraire. Sélectionnez **Désactiver** pour ignorer le contournement personnalisé lors du calcul d'itinéraires.
- **Supprimer** : supprimez le contournement personnalisé.

Affich. menu Détour : sélectionnez cette option afin de définir un affichage du menu Détour pour une distance spécifique ou une route particulière de l'itinéraire. Dans un itinéraire actif, appuyez sur **Détour** à la page Menu, pour afficher la liste des détours.

Restaurer : restaurez les paramètres de navigation d'origine.

Ajout de paramètres de sécurité

Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Sécurité**.

Mode Sécurité : activez ou désactivez le mode Sécurité. Par défaut, le mode Sécurité est activé. Lorsque le véhicule se déplace, le mode Sécurité désactive toutes les fonctions de l'unité qui requièrent l'attention du conducteur et qui risqueraient de le distraire pendant qu'il conduit.

Garmin Lock : permet d'activer la fonction Garmin Lock™ pour verrouiller le nüvi. Entrez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité. Pour plus de renseignements, reportez-vous à la page 37.

Restaurer : restaurez les paramètres de sécurité d'origine. Notez que la restauration des paramètres de sécurité n'effacera pas le code PIN du verrouillage Garmin ou l'emplacement de sécurité.

Mise à jour des paramètres de l'heure

Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Heure**.

Format d'heure : sélectionnez le format 12 heures, 24 heures ou l'heure UTC.

Fuseau horaire : sélectionnez un continent, un pays et une région. Appuyez sur **Modifier le continent** et **Modifier pays** pour sélectionner de nouvelles zones de recherche. Utilisez les flèches pour faire défiler vos options.

Restaurer : restaurez les paramètres de l'heure d'origine.

Réglage des paramètres d'affichage

Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Affichage**.

Temporis. rétroécl. : sélectionnez la durée pendant laquelle le rétroéclairage reste activé lorsque le nüvi n'est pas connecté à l'alimentation externe.

Régler luminosité : réglez le niveau de luminosité du rétroéclairage. La réduction de la luminosité du rétroéclairage augmente la durée de vie de la batterie.

Mode Couleur : sélectionnez **Mode Jour** pour un environnement lumineux, **Mode Nuit** pour un environnement sombre ou **Auto** pour passer automatiquement de l'un à l'autre.

Capture d'écran : activez le mode Capture d'écran. Appuyez sur pour prendre une capture d'écran. Le fichier bitmap d'image est enregistré dans le dossier **Screenshots** de la mémoire interne du nüvi.

Restaurer : restaurez les paramètres d'affichage d'origine.

Modification des paramètres de carte

Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Carte**.

Détails cartographiques : réglez le niveau de détail de la carte. Une plus grande précision cartographique peut ralentir le tracé de la carte.

Affichage Carte : sélectionnez une perspective de carte.

- **Tracé en haut** : affichez la carte en 2 dimensions (2D), la direction à suivre étant indiquée en haut.
- **Nord en haut** : affiche la carte en 2D avec le nord en haut de la carte.
- **3 dimensions** : affichez la carte en 3 dimensions (3D), dans le sens Tracé en haut.

Véhicule : appuyez sur **Modifier** pour modifier l'icône utilisée pour afficher votre position sur la carte. Appuyez sur l'icône que vous souhaitez utiliser, puis appuyez sur **OK**. Téléchargez d'autres icônes de véhicules à l'adresse www.garmin.com/vehicles.

Zoom auto : activez le mode Zoom auto pour régler automatiquement le zoom en fonction de votre vitesse actuelle et du type de route.

Affich. pts d'intérêt : affichez ou masquez les points d'intérêt sur la carte.

Journal de trajet : affichez ou masquez le journal de vos trajets. Pour effacer votre journal de trajet, appuyez sur **Outils** > **Mes données** > **Effacer Journal de trajet**.

Inf. carte : affichez les cartes et chacune de leur version chargée sur le nüvi. Appuyez sur une carte pour l'activer (carte cochée) ou la désactiver (carte non cochée).

Restaurer : restaurez les paramètres de carte d'origine.

Définition des options Bluetooth

Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Bluetooth**.

Bluetooth : activez ou désactivez le composant Bluetooth. L'icône **Bluetooth** apparaît sur la page Menu si le composant Bluetooth est activé. Pour empêcher la connexion automatique du téléphone, sélectionnez **Désactivé**.

Téléphone : sélectionnez **Ajouter** > **OK** pour coupler l'appareil avec un téléphone équipé de la technologie sans fil Bluetooth. Reportez-vous aux pages 17 à 20. Sélectionnez **Modifier** pour vous connecter à un autre téléphone.

- **Abandon** : sélectionnez le téléphone que vous souhaitez déconnecter, puis appuyez sur **Oui**.
- **Supprimer** : sélectionnez le téléphone que vous souhaitez supprimer de la mémoire du nüvi, puis appuyez sur **Oui**.

- **Aide Téléphone** : parcourez la liste des appareils compatibles. Si votre téléphone ne figure pas dans cette liste, consultez le site www.garmin.com/bluetooth pour obtenir de plus amples informations.

Nom de l'appareil : donnez un nom à votre nüvi, afin de l'identifier parmi les périphériques dotés de la technologie Bluetooth. Appuyez sur **Terminé**.

Restaurer : restaurez les paramètres Bluetooth d'origine. Ceci n'efface pas les informations relatives au couplage.

Définition des langues

Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Langue**.

Langue du texte : utilisez une autre langue pour le texte affiché à l'écran. Les changements de langue n'ont aucun impact sur les données saisies par l'utilisateur ou les données de carte, telles que les noms de rues.

Profil de voix : changez la langue des instructions vocales.

REMARQUE : les voix préenregistrées ne fournissent aucune instruction de reconnaissance vocale et ne retransmettent pas les messages texte. Sélectionnez un profil de voix annonçant les noms de rue, pour utiliser les instructions de reconnaissance vocale et écouter les messages texte.

Clavier : sélectionnez le clavier de votre langue. Vous pouvez également changer la langue du clavier sur tout type clavier en touchant le bouton **Mode**.

Invite de rec. vocale : activez ou désactivez les questions et instructions durant le mode de reconnaissance vocale.

Affichage d'informations sur l'abonnement aux services d'info-trafic

Pour afficher les informations d'abonnement aux services d'info-trafic en Europe, appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Trafic**.

Auto : choisissez le fournisseur à utiliser. Sélectionnez **Auto** pour utiliser le meilleur fournisseur du secteur ou choisissez un fournisseur en particulier à utiliser.

Rechercher : recherchez des fournisseurs de services d'informations de trafic TMC supplémentaires. Pour augmenter le temps de recherche, appuyez sur **Oui**, ce qui efface le tableau des fournisseurs.

Abonnements : affichez vos abonnements aux services d'info-trafic FM et les dates d'expiration. Appuyez sur **Ajouter** pour ajouter un abonnement.

Ajout d'un abonnement spécial trafic pour l'Europe

Vous pouvez acheter un abonnement spécial trafic ou renouveler votre abonnement existant, s'il arrive à expiration. Rendez-vous sur le site www.garmin.com/fmtraffic.

1. A la page Menu des appareils européens, appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Trafic**.
2. Notez l'ID de l'unité du récepteur d'info-trafic.
3. Rendez-vous sur le site www.garmin.com/fmtraffic pour vous abonner et recevoir un code composé de 25 caractères.
4. Appuyez sur **Suivant** sur le nüvi, saisissez le code, puis appuyez sur **Terminé**.

Le code d'abonnement trafic ne peut pas être réutilisé. Vous devez obtenir un nouveau code chaque fois que vous renouvelez votre abonnement au service. Si vous possédez plusieurs récepteurs d'info-trafic, vous devez obtenir un nouveau code pour chaque récepteur.

Modification des paramètres des points de proximité

Vous devez disposer de points de proximité (comme des points d'intérêt personnalisés, une base de données d'alertes radars ou un TourGuide®) chargés pour régler les paramètres de points de proximité. Reportez-vous à la page 40. Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Points de proximité.**.

Alertes : activez ou désactivez les alertes lorsque vous arrivez à proximité de points d'intérêt personnalisés ou de radars.

TourGuide : définissez le mode d'activation audio du guide touristique. Sélectionnez **Lecture Auto** pour écouter le tour complet programmé, **Averti** pour afficher l'icône du haut-parleur sur la carte lorsque des informations relatives au tour sont disponibles en cours d'itinéraire ou sélectionnez **Désactivé**.

Restaurer : restaurez les paramètres des points de proximité.

Restauration de tous les paramètres

1. Appuyez sur **Outils** > **Paramètres**.
2. Appuyez sur **Restaurer**.
3. Appuyez sur **Oui**.

Annexe

Entretien du nüvi

Le nüvi contient des composants électroniques qu'une vibration ou un choc violent peut irrémédiablement endommager. Pour limiter au maximum le risque de détérioration de votre nüvi, évitez de laisser tomber l'appareil et de l'exposer à des vibrations et/ou des chocs importants.

Entretien de l'appareil

Le nüvi est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité et ne nécessite aucun entretien de la part de l'utilisateur, à l'exception du nettoyage. Nettoyez le boîtier externe de l'appareil (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif, puis essuyez-le. Evitez d'utiliser des nettoyants chimiques ou des solvants susceptibles d'endommager les parties en plastique.

Nettoyage de l'écran tactile

Nettoyez l'écran tactile à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux. Au besoin, utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyant pour lunettes. Appliquez le liquide sur le chiffon, puis nettoyez délicatement l'écran tactile.

Protection du nüvi

- Ne rangez pas le nüvi dans un endroit où il puisse être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, au risque d'entraîner des dommages permanents.
- Ne mettez pas le nüvi en contact avec l'eau. Le contact avec l'eau peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.
- Bien qu'un stylet de PDA puisse être utilisé sur l'écran tactile, ne l'utilisez jamais en cours de conduite. N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous pourriez l'endommager.

Prévention des vols

- Pour éviter le vol, rangez l'appareil et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas. Effacez la marque laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Ne rangez pas l'appareil dans la boîte à gants.
- Enregistrez votre produit à l'adresse http://my.garmin.com.
- Utilisez la fonction Garmin Lock. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section ci-dessous.

Verrouillage du nüvi

Garmin Lock™ est un système antivol qui verrouille le nüvi. Chaque fois que vous allumez le nüvi, saisissez le code PIN ou accédez à l'emplacement de sécurité.

1. Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Sécurité**.
2. Appuyez sur le bouton situé sous **Garmin Lock**.
3. Saisissez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité.

Qu'est-ce qu'un emplacement de sécurité ?

Votre emplacement de sécurité doit être un endroit où vous revenez souvent, comme votre domicile. Si le nüvi comporte des signaux satellites et que vous vous trouvez à l'emplacement de sécurité, vous ne devez pas saisir le code PIN.

REMARQUE : si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement de sécurité, envoyez votre nüvi à Garmin afin de le faire débloquer. Vous devez également envoyer un justificatif d'enregistrement du produit ou une preuve d'achat.

Etalonnage de l'écran

Si l'écran tactile ne répond pas correctement, procédez à un étalonnage. Faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche et maintenez-le enfoncé 8 secondes. Relâchez le bouton **Marche/Arrêt**, puis appuyez le doigt sur l'écran. Maintenez le doigt appuyé sur l'écran pendant 30 secondes, jusqu'à ce que l'écran d'étalonnage s'affiche (écran blanc avec « Appuyez sur point »).

Réinitialisation du nüvi

Si le nüvi arrête de fonctionner, éteignez-le puis rallumez-le. Si le problème persiste, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche et maintenez-le dans cette position pendant au moins 8 secondes. Il devrait fonctionner normalement.

Vous pouvez également retirer, puis réinstaller la batterie pour réinitialiser le nüvi.

Mise à jour du logiciel

1. Visitez le site à l'adresse www.garmin.com/products/webupdater et téléchargez WebUpdater sur votre ordinateur.
2. Connectez le nüvi à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
3. Exécutez WebUpdater et suivez les instructions à l'écran.

Une fois que vous avez confirmé votre volonté d'effectuer une mise à jour, WebUpdater télécharge automatiquement la mise à jour et l'installe sur votre nüvi.

Suppression des données utilisateur

ATTENTION : cette opération supprime toutes les informations saisies par l'utilisateur.

1. Allumez votre nüvi.
2. Lorsque la barre d'état apparaît sous le logo Garmin, appuyez sur le coin inférieur droit de l'écran.
3. Maintenez la pression jusqu'à affichage de l'invite.
4. Appuyez sur **Oui** pour effacer toutes les données utilisateur.

Tous les paramètres originaux sont restaurés. Tous les éléments enregistrés sont effacés.

Informations relatives à la batterie

Votre nüvi contient une batterie lithium-ion remplaçable par l'utilisateur. Pour optimiser la durée de vie de la batterie, n'exposez pas le nüvi à la lumière directe du soleil ni à une chaleur excessive de manière prolongée.

L'icône de la batterie située dans le coin de la page Menu indique l'état de la batterie du nüvi. Pour améliorer la précision de la jauge de

la batterie, déchargez complètement la batterie, puis rechargez-la. Ne débranchez pas le nüvi tant qu'il n'est pas complètement chargé.

Vous pouvez également utiliser le mode Suspendre/Reprendre pour mettre votre nüvi en mode « veille » et le mettre en fonction rapidement. Avec le nüvi allumé, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche. Le fonctionnement est suspendu. Faites glisser à nouveau le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche pour reprendre le fonctionnement.

Pour éteindre complètement le nüvi, enlevez la batterie.

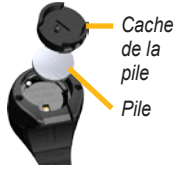
Remplacement de la batterie du nüvi

S'il est nécessaire de remplacer la batterie, utilisez une batterie Garmin lithium-ion 010-10987-03. Achetez une batterie de remplacement sur le site http://buy.garmin.com. Contactez votre autorité locale de collecte des déchets pour obtenir des renseignements sur la mise au rebut appropriée de la batterie.

Remplacement de la pile de la télécommande

La télécommande contient une pile CR2032 remplaçable par l'utilisateur.

1. Aidez-vous d'une pièce de monnaie pour ouvrir le cache en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Insérez la pile bouton lithium CR2032 dans la télécommande en plaçant le pôle positif vers le haut.
3. Alignez la flèche du cache du compartiment à pile avec la flèche située sur le côté extérieur de la télécommande.
4. Aidez-vous d'une pièce de monnaie pour refermer le cache en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.



REMARQUE : contactez votre déchetterie locale pour plus d'informations sur la mise au rebut des piles.

Présence de perchlorate

Les piles boutons remplaçables peuvent contenir du perchlorate et nécessiter une manipulation spéciale. Rendez-vous sur www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Chargement du nüvi

- Utilisez le câble allume-cigare.
- Utilisez le câble USB.
- Utilisez l'adaptateur secteur en option.

Cartes supplémentaires

Vous pouvez acheter d'autres données cartographiques MapSource auprès de Garmin et charger les cartes dans la mémoire interne du nüvi ou sur une carte microSD en option.

Pour déterminer la version des cartes chargées sur votre nüvi, ouvrez la page Menu. Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Carte** > **Inf. carte**. Rendez-vous sur www.garmin.com/unlock/update.jsp pour voir si une mise à jour de votre logiciel de cartographie est disponible. Pour activer des cartes supplémentaires, il vous

faut l'identifiant (voir page 32) et le numéro de série (à côté du connecteur d'alimentation) de l'appareil.

Pour charger des cartes, des itinéraires ou des waypoints dans la mémoire du nüvi ou sur une carte microSD, sélectionnez le nom du lecteur du nüvi ou de la carte microSD. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide du logiciel MapSource.

Accessoires supplémentaires et en option

Pour plus d'informations sur les accessoires, visitez le site Web http://buy.garmin.com, www.garmin.com/extras ou contactez votre revendeur Garmin.

Alertes radars

Vérifiez les lois en vigueur avant d'utiliser ces fonctions. Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude ou aux conséquences de l'utilisation d'un point d'intérêt personnalisé ou d'une base de données d'alertes radars.

Des informations sur les radars sont disponibles dans certaines zones. Consultez le site à l'adresse http://my.garmin.com pour en connaître les disponibilités. Le nüvi comprend les positions de centaines de radars pour ces zones. Votre nüvi vous prévient lorsque vous vous approchez d'un radar et peut vous avertir si vous roulez trop vite. Les données sont mises à jour au moins une fois par semaine, ce qui signifie que vous avez toujours accès aux informations les plus récentes.

Vous pouvez à tout moment acheter des cartes d'autres régions ou prolonger les abonnements existants. Chaque région acquise a sa propre date d'expiration.

Points d'intérêt personnalisés

Utilisez POI Loader pour charger des points d'intérêt personnalisés sur votre nüvi. Des bases de données de points d'intérêt personnalisés sont disponibles auprès de diverses entreprises sur Internet. Certaines bases de données personnalisées contiennent des alertes pour certains points, comme des radars ou des zones d'écoles.

Visitez le site à l'adresse www.garmin.com/extras et cliquez sur **POI Loader** pour installer le logiciel sur votre ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide de POI Loader. Appuyez sur **F1** pour ouvrir le fichier d'aide.

Pour afficher vos points d'intérêt personnalisés, appuyez sur **Où aller ?** > **Suppléments** > **Points d'intérêt perso**. Pour modifier les paramètres d'alarmes POI/Radar, appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Points de proximité** > **Alertes**.

Pour supprimer les points d'intérêt personnalisés de votre nüvi, connectez-le à l'ordinateur. Ouvrez le dossier **Garmin\poi** sur le lecteur du nüvi ou de la carte microSD. Supprimez le fichier nommé **poi.gpi**.

TourGuide

TourGuide permet au nüvi de lire les tours audio GPS tiers entreprises. Grâce à ces tours audio, vous pouvez par exemple suivre un itinéraire tout en découvrant des faits intéressants sur les sites historiques de l'itinéraire. Pour plus d'informations,

visitez le site Web www.garmin.com/extras et cliquez sur **POI Loader**.

Pour afficher vos fichiers Garmin TourGuide, appuyez sur **Où aller ?** > **Suppléments** > **Points d'intérêt perso**. Pour modifier les paramètres TourGuide, appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Points de proximité** > **TourGuide**.

Guide touristique Garmin

Tout comme un guide touristique imprimé, le guide Travel Guide Garmin fournit des informations détaillées sur des lieux (restaurants et hôtels). Pour acheter un accessoire, visitez le site à l'adresse http://buy.garmin.com ou contactez votre revendeur Garmin.

Pour utiliser le guide touristique, insérez la carte microSD dans le nüvi. Appuyez sur **Où aller ?** > **Suppléments**. Appuyez sur le nom de votre guide Travel Guide pour l'ouvrir.

SaversGuide®

Grâce à la carte mémoire microSD préprogrammée SaversGuide et à la carte de membre, votre nüvi est un registre de coupons numériques.

Pour utiliser SaversGuide, insérez la carte microSD dans le nüvi. Appuyez sur **Où aller ?** > **Suppléments** > **SaversGuide**.

A propos des signaux satellites du GPS

Le nüvi doit acquérir les signaux satellites du système GPS (Global Positioning System) pour fonctionner. Si vous êtes à l'intérieur, à proximité de grands bâtiments ou d'arbres, ou dans un parking couvert, le nüvi ne peut pas acquérir les signaux satellites. Pour utiliser le nüvi, rendez-vous dans une zone dégagée.

Lorsque le nüvi capte des signaux satellites, les barres indiquant l'intensité du signal sur la page Menu sont vertes . Lorsqu'il perd les signaux satellites, les barres deviennent rouges ou creuses . Pour plus d'informations sur la fonction GPS, visitez la page Web (en anglais) www.garmin.com/aboutGPS.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que ce produit nüvi est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/EC. Pour prendre connaissance de la déclaration de conformité relative à votre produit Garmin, rendez-vous sur le site www.garmin.com.

Mention légale importante concernant votre transmetteur FM

Votre nüvi contient un transmetteur FM. Lisez les mentions suivantes.

Utilisation du transmetteur FM de votre nüvi en Europe

L'utilisation d'un transmetteur FM est actuellement illégale dans certains pays européens en raison de restrictions d'utilisation de fréquences radio. Il est de votre responsabilité de vérifier les réglementations locales dans tous les pays européens où vous comptez utiliser le transmetteur FM de manière à vous assurer que son utilisation est légale.

Vous reconnaissez l'entière responsabilité du respect de telles lois et réglementations applicables dans le pays d'utilisation. Garmin décline toute responsabilité si vous ne vous conformez pas aux lois et réglementations locales. Pour plus d'informations, visitez le site www.garmin.com/fm-notice.

Utilisation du transmetteur FM de votre nüvi aux Etats-Unis

Si l'utilisation de transmetteurs FM est légale aux Etats-Unis, la puissance de sortie admissible des transmetteurs FM est plus faible aux Etats-Unis qu'elle ne l'est dans les pays européens qui permettent l'utilisation des transmetteurs FM. Les modèles de nüvi vendus en Europe comportent un transmetteur FM européen plus puissant et ne peuvent pas être utilisés légalement aux Etats-Unis. Vous reconnaissez l'entière responsabilité du respect de telles lois et réglementations applicables dans le pays d'utilisation. Vous devez désactiver le transmetteur FM avant d'utiliser votre modèle européen de nüvi aux Etats-Unis.

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT LE nüvi, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE. Garmin concède une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans et concernant le Logiciel est la propriété de Garmin.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel sont des secrets commerciaux importants de Garmin et que le code source du Logiciel demeure un secret commercial important de Garmin. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique.

Caractéristiques techniques

Dimensions : 125 mm × 78,7 mm × 18 mm (4,9 po L × 3,1 po H × 0,7 po P)

Poids : 176 g (6,2 oz)

Ecran : diagonale de 4,3 pouces, 480 × 272 pixels ; 64 000 couleurs ; écran TFT WQVGA au format paysage ; écran tactile rétroéclairage blanc

Boîtier : non étanche (IPXO)

Plage de températures de fonctionnement : 0 °C à 60 °C (32 °F–140 °F)

Plage de températures de chargement : 0 °C à 45 °C (32 °F–113 °F)

Stockage de données : mémoire interne et carte microSD. Stockage de données à durée illimitée.

Interface informatique : stockage USB 2.0 haut débit (480 Mb/s), grande capacité, plug-and-play

Système d'exploitation : Linux®

Prise jack du casque : 3,5 mm standard

Durée de charge : 4 heures environ

Utilisation : 10 W max.

Autonomie : jusqu'à 4 heures

Type de batterie : batterie lithium-ion rechargeable et remplaçable par l'utilisateur

Batterie de remplacement pour nüvi : batterie lithium-ion Garmin 010-10987-03

Pile de remplacement pour télécommande : CR2032

Récepteur GPS : sensibilité élevée, sur WAAS

Durées d'acquisition* :
A chaud : < 1 s
A froid : < 38 s
Réinitialisation usine : < 45 s

*Moyenne, pour un récepteur fixe par beau temps.

Dépannage

Problème/Question	Solution/Réponse
Mon nüvi ne reçoit aucun signal satellite.	Eloignez le nüvi des garages couverts et des grands bâtiments ou arbres. Restez immobile pendant quelques minutes.
Mon nüvi ne se recharge pas dans mon véhicule.	Le nüvi ne peut être chargé qu'à des températures comprises entre 0 °C et 45 °C. Si le nüvi est exposé directement aux rayons du soleil ou dans un environnement à haute température, il ne peut pas être chargé.
Ma batterie ne reste pas chargée très longtemps.	Pour optimiser la durée de charge, désactivez le rétroéclairage. Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Affichage** > **Régler luminosité**. Pour éviter que la batterie se vide, retirez-la lorsque vous n'utilisez pas votre nüvi.
La jauge de la batterie semble manquer de précision.	Déchargez, puis chargez complètement la batterie de l'appareil (sans interrompre le cycle de charge).
Comment effacer mes données utilisateur ?	Lors de la mise sous tension du nüvi, maintenez un doigt appuyé sur le coin inférieur droit de l'écran. Maintenez le doigt appuyé jusqu'à l'apparition d'un message. Appuyez sur **Oui** pour effacer toutes les données utilisateur.
Le nüvi est verrouillé/figé.	Si l'écran du nüvi arrête de fonctionner, éteignez-le puis rallumez-le. Si le problème persiste, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes. Rallumez le nüvi. Il devrait fonctionner normalement.
L'écran tactile ne répond pas correctement aux pressions des doigts.	Faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche et maintenez-le enfoncé 8 secondes. Relâchez le bouton **Marche/Arrêt**, puis appuyez le doigt sur l'écran. Maintenez le doigt appuyé sur l'écran pendant 30 secondes, jusqu'à ce que l'écran d'étalonnage s'affiche (écran blanc avec « Appuyez sur point »).
Le nüvi ne passe pas en mode de reconnaissance vocale.	Vérifiez que la télécommande est activée (**Outils** > **Paramètres** > **Système** > **Télécommande** > **Activ. nvelle télécommande**). Remplacez la batterie de la télécommande. Reportez-vous à la page 39.
Le nüvi ne comprend pas mes commandes vocales.	Parlez lentement et clairement, en réduisant le bruit de fond au minimum. Faites le silence autour de vous et coupez le volume de la radio. Montez le nüvi dans un endroit de votre véhicule le moins exposé aux vibrations et loin de sources sonores.

Problème/Question	Solution/Réponse
Est-ce que j'utilise un microphone externe pour parler au nüvi ?	Oui. Dans les environnements très bruyants, un microphone externe permet d'améliorer les performances de la reconnaissance vocale.
Mon téléphone ne se connecte pas au nüvi.	Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Bluetooth**. Vérifiez que la valeur **Activé** est définie pour le champ Bluetooth. Vérifiez que votre téléphone est allumé et qu'il se trouve à moins de 10 mètres de votre nüvi. Visitez le site www.garmin.com/bluetooth pour obtenir de l'aide.
Comment puis-je savoir que mon nüvi est en mode de stockage USB grande capacité ?	Lorsque votre nüvi est en mode de stockage USB grande capacité, un symbole présentant un nüvi connecté à un ordinateur s'affiche. Vous devriez également voir apparaître un nouveau disque amovible dans **Poste de travail**.
Mon ordinateur ne détecte jamais la connexion du nüvi.	1. Débranchez le câble USB de l'ordinateur. 2. Eteignez le nüvi. 3. Branchez le câble USB à un port USB de l'ordinateur et au nüvi. Le nüvi se met sous tension et bascule automatiquement en mode de stockage USB grande capacité. Assurez-vous que le nüvi est connecté à un port USB et non pas à un hub USB.
Les nouveaux lecteurs amovibles n'apparaissent pas dans ma liste de lecteurs.	Si plusieurs lecteurs réseau sont mappés sur votre ordinateur, Windows peut rencontrer des problèmes lors de l'attribution d'une lettre aux lecteurs correspondant à votre nüvi. Reportez-vous au fichier d'aide de votre système d'exploitation pour savoir comment mapper ou attribuer des lettres aux lecteurs.
Comment puis-je trouver des restaurants à proximité de l'hôtel où je séjournerai ?	1. Appuyez sur **Où aller ?** > **Proche de…** > **Une autre ville** (et saisissez votre destination de vacances). 2. Recherchez l'hôtel et appuyez sur **Aller !**. 3. Appuyez sur **Menu** > **Où aller ?** > **Proche de…** > **Ma destination**. 4. Recherchez un restaurant. Les restaurants les plus proches de l'hôtel sont répertoriés en premier. Vous pouvez également utiliser le simulateur GPS (**Outils** > **Paramètres** > **Système**).
Comment puis-je retrouver ma voiture sur un parking ?	Appuyez sur **Outils** > **Paramètres** > **Navigation** > **Préfér. d'itinéraire** > **Vol d'oiseau** > **OK** pour mettre le nüvi en mode Vol d'oiseau. Appuyez sur **Où aller ?** > **Favoris** > **Dernière position** > **Aller !**. Naviguez jusqu'à votre véhicule !

Index

A

accessoires 40
affichage carte 2-D, 3-D 34
affichage menu Détour 33
aide 26
aide sur l'appareil 26
alarmes POI/radars 36
alertes
  proximité 36
  radar 40
appel
  appel en attente 18
  au domicile 19
  fin d'appel 18
  historique 19
  réponse 18
  silencieux 18
appel entrant 18

B

base de données des radars automatiques 40
base de données des zones à proximité d'écoles 40
batterie lithium-ion 38, 43
boîte vocale 18

C

calculatrice 27
caractères diacritiques 8
caractéristiques techniques 43
carte
  activation des cartes détaillées 34
  affichage 34
  ajout 39
  déplacement 10
  Info. carte, bouton 34
  mise à jour 39
  navigation 10
  niveau de détail 34
  personnalisation 34
  version 34
  zoom 10
carte microSD 24, 43
  lecteur 1
cartes détaillées 34
cartes supplémentaires 39
chargement du nüvi 39, 44
clavier 8
  disposition 32
  mode lexical 8, 35
clavier AZERTY 32
clavier virtuel 8
code PIN
  Bluetooth 17
  Garmin Lock 37
connecteur mini-USB 1
connexion à l'ordinateur 24
contournement
  trafic 30, 31
  types de route 32
  vols 37
contournements personnalisés 32
contrat de licence du logiciel 42
conversion
  devises 27
  unités 28
coordonnées 10
couleur d'arrière-plan 33
couplage avec un téléphone mobile 17

D

déclaration de conformité 41
définition de votre position 10
dernière position 9, 45
détour 5
devise, conversion 27
directions de conduite 13
domicile
  emplacement 8
  numéro de téléphone 19
données de trajet, réinitialisation 13
données utilisateur, supprimer 38

E

écran
  captures d'écran 33
  luminosité 33
  verrouillage 1, 6
écran tactile
  étalonnage 38, 44
  nettoyage 37
  paramètres 33
emplacement actuel, enregistrement 9
emplacement de sécurité 38
emplacements récemment trouvés 8
enregistrement 37
  lieux recherchés 7, 9
  votre position actuelle 9, 10, 26
entretien du nüvi 37
étape, ajout 5

F

favoris 8, 9
fichiers 24–25
  gestion 24–25
  suppression 25
  transfert 24–25
  types pris en charge 24
fichiers audio MP3
  chargement 24
  lecture 21
fonction antivol 33, 37
fonctions de téléphone mains libres 17–20
format de liste de chansons M3U 22
fuseau horaire 33

G

Garmin Lock 33, 37
GPS 3
  à propos de GPS 41
  désactivation/activation 32

H
horloge universelle 28

I
icône de limite de vitesse 12
icône de position 12, 34
icône du véhicule 12, 34
ID de l'appareil 32
images 26
informations relatives à la
  batterie 38
  remplacement dans la
    télécommande 39
  remplacement dans le
    nüvi 39
instructions détaillées 13
itinéraire à pieds 11, 32
itinéraires 10–11
  ajout d'une étape 5
  arrêt 5
  importation 29
  mode 32
  préférences 32
  simulation 32
  suivi 5
  vol d'oiseau 32

J
jeux 27
joindre une photo à un
    emplacement 9
journal de trajet 34

K
kilomètres 32

L
langue de la fonction
    vocale 35
langue du texte 35
lecteur multimédia 21–23
liste de chansons 21
  création 21
  depuis un ordinateur 22
  enregistrement actuel 21
  lecture 22
  modification 22
livres 22
livres Audible 22
luminosité 33

M
MapSource 39
mention légale, transmetteur
    FM 41
Mes données 29
message de position 20
message texte 20
mesures, conversion 28
miles 32
mise à jour
  cartes 39
  logiciel 38
mise à jour du logiciel 38
mode d'utilisation 32
mode de navigation
  piéton 11, 32
mode Sécurité 33
MSN Direct 27
musique 21
myGarmin i

N
navigation 5
  mode 32
  paramètres 32
navigation à vélo 32
navigation photo 9–10
  chargement de photos 25
navigation sur la carte 10
numérotation vocale 19

O
Options de la page Aller ! 7
Où aller ? 6
Où suis-je ? 26
outils 26–29

P
page du prochain changement
    de direction 13
page Menu 3
paramètres 32–36
  restauration 36
paramètres d'affichage 33
paramètres de l'heure 33
paramètres de sécurité 33
paramètres système 32
personnalisation du
    nüvi 32–36
points d'intérêt
  affichage 34
points d'intérêt
  personnalisés 40
prise casque 1, 43

R
rangement du nüvi 37
récepteur d'info-trafic 30–31
recherche de lieux 4
  lieux enregistrés
    (Favoris) 9
  par adresse 7
  par code postal 7
  par nom 7
  près d'un autre
    emplacement 11
  sélections récentes 8
  utilisation de photos
    9–10
reconnaissance vocale
    6, 14–16
  commandes de
    raccourci 14
  conseils d'utilisation 16
  icônes et tonalités 16
réinitialisation
  de la vitesse max. 13
  des données de trajet 13
  votre nüvi 38
répertoire 18
réveil 29

S

SaversGuide 41
signaux satellites 3, 41
signets 23
silencieux
  appel téléphonique 18
  audio 6
simulation d'un itinéraire 32
SMS 20
sortie audio 1, 6
  prise casque 1, 43
suppléments 40–42
suppression
  caractère 8
  favoris 9, 11
  fichiers 25
  itinéraire 11
  liste de chansons 22
  liste des destinations récentes 8
  points d'intérêt personnalisés 40
  signet 23
  toutes les données utilisateur 38

T

technologie Bluetooth 17–20
  couplage avec un téléphone 17
  paramètres 34
  suppression d'un téléphone 34
télécommande 14
  activation 14
  assemblage 2
  montage 3
touche Marche/Arrêt 1
TourGuide 36, 40
tracé en haut 34
trafic 30–31
  ajout d'abonnements à un service d'info-trafic 35
  contournement 30
  incidents 30
transfert de fichiers 24–25
transmetteur FM
  informations légales 41
Travel Guide 40
trésor 10
types de fichier pris en charge 24

U

unités, conversion 28
USB 24
  éjecter 25
  mode de stockage grande capacité 24–25

V

verrouillage
  du nüvi 37
  écran 1, 6
version audio 32
version du logiciel 32
vitesse max.,
  réinitialisation 13
vol d'oiseau, définition d'un itinéraire 11, 32
volume 6

W

WebUpdater 38

Z

zone de recherche 11
zoom 10, 33, 34

Pour obtenir les dernières mises à jour gratuites des logiciels (à l'exclusion des données cartographiques) tout au long du cycle de vie de vos produits Garmin, rendez-vous sur le site Web Garmin, à l'adresse www.garmin.com.

© 2009 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Royaume-Uni

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taïwan

www.garmin.com

Numéro de référence 190-00951-30 Rév. B